

Subject Line: Гранты для CA малых Биз, Relief Fed p ск GE и более

Декабрь 23 , до 2020 года

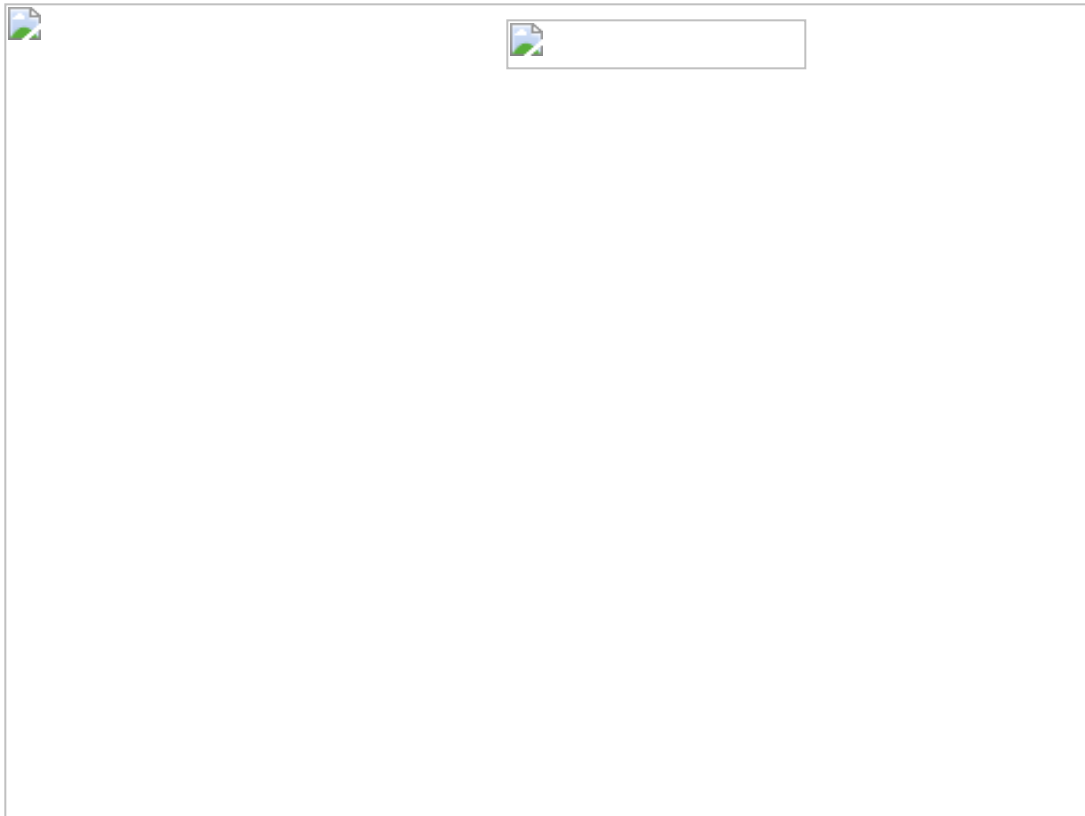
Уважаемый { FIRST_NAME | Читатель }!

Хотя этот праздник во многих отношениях труден, мы надеемся, что вы сможете найти способы безопасно отпраздновать его вместе с членами вашей семьи и виртуально с близкими на расстоянии. Этот сезон также дает возможность повысить нашу коллективную устойчивость, что поможет нам пережить эту пандемию как более сильный Сан-Франциско. Теперь, более чем когда-либо, давайте объединимся и поддержим наших коллег из малого бизнеса.

Пути , чтобы делать покупки местными для последней минуты подарки :

- **Унаследованные предприятия** - это давно существующие заведения SF, признанные городом ценным культурным достоянием. Проверьте предприятия в [Реестре](#) и [карту](#) их местонахождения.
- **Shop & Dine in the 49** - это [общегородская кампания](#) SF, направленная на то, чтобы делать покупки в местных магазинах. На их веб-сайте есть множество местных ресурсов, таких как [каталоги по районам](#) , [производители и ремесленники](#) , [независимые и семейные бакалейные лавки](#) и многое другое.
- **Предприятия, принадлежащие черным** : ознакомьтесь с [картой](#) и каталогом предприятий, принадлежащих черным, [с витринами в Сан-Франциско](#) , а также каталогом [других отраслей и услуг](#) .

ЗАКРЫТИЕ ОФИСА: Офис малого бизнеса будет закрыт 25 декабря 2020 г. и 1 января 2021 г.



От всех нас в Управлении малого бизнеса, мы желаем вам безопасно и здоровье у праздника и счастливого Нового года. Мы с нетерпением ждем возможности поддержать вас в 2021 году и далее!

В знак солидарности,

Офис малого бизнеса - Регина, Рик, Доминика, Рея, Уолтер, Кэрл и Марта

ОБЪЯВЛЕНИЯ:

ПАКЕТ ФЕДЕРАЛЬНОЙ СРЕДЫ СЛУЧАЙНОЙ ПОМОЩИ COVID-19 ПРОШЕЛ

Конгресс достиг соглашения по пакету помощи в размере 900 миллиардов долларов и законопроекту о совокупных расходах на 1,4 триллиона долларов, который финансирует федеральное правительство до сентября 2021 года. Меры будут включать COVID-19 облегчение для малых предприятий, частных лиц и семей.

Законопроект находится в ожидании президента подписи «S». Поддержка малого бизнеса эс включает S:

- **284 миллиарда долларов будут добавлены к Программе защиты зарплаты (PPP) * СКОРО ОТКРЫТИЕ ***
PPP будет также обновляться через расширенную правомочность и прощения.
- **\$ 20 б Иллион будет добавлен в [бедствий Loans экономический ущерб программе \(EIDL\)](#) * ОТКРЫТО ***
- **\$ 15 б Иллион будет доступен через Спасите наши Этапы программы грантов * NEW ***
Эта новая программа грантов будет поддерживать развлекательные заведения и промоутеров, кинотеатры, музеи, организации исполнительского искусства и представителей талантов. Приложения пока недоступны.
- **3,5 \$ млрд в г EBT г elief** для нового и существующего SBA -backed кредитования малого бизнеса, в том числе 7 (a), 504 и программа микрозаймов. Эти программы также будут расширены.

Обновления будут размещены на в Бюро по экономическим и трудовым ресурсам страницы развития (OEWD) ресурсов [здесь](#), как детали будут завершены.

ГРАНТОВАЯ ПРОГРАММА ПОМОЩИ ДЛЯ МАЛОГО БИЗНЕСА от COVID-19 * ОБНОВЛЕНИЕ *

Подробная информация и информация о приложении является теперь доступна по грантовой программе государства для малого бизнеса пандемия рельефными. Была объявлено 30 ноября^я в ы части государства малого бизнес пакета рельефного 475000000 \$ в грантах будут введены в **ЦЕ Управлении малого бизнеса Advocate (CalOSBA)** и распределяются через **Lendistry**, тек поддержка Сообщества по вопросам развития финансового учреждения, посредник. Гранты в размере до 25 000 долларов США будут предоставлены в два раунда финансирования соответствующим критериям предприятиям и некоммерческим организациям с годовым валовым доходом от 1000 до 2,5 миллионов долларов США. Компании с годовым доходом от 1000 до 100000 долларов получают 5000 долларов; предприятия с годовым доходом от 100 000 до 1 миллиона долларов получают 15 000 долларов; а предприятия с годовым доходом от 1 до 2,5 миллионов долларов получают 25 000 долларов.

Заявки на 1 -го раунда откроется в **среду, 30 декабря^й, 2020 в 8:00 утра и завершится в пятницу, 8 января^{го} - , 2021 в 11:59 вечера**. Второй раунд будет объявлен в ближайшее время.

Важные моменты, на которые следует обратить внимание:

- Гранты будут не будут выпущены на первый пришел, первый обслужен. Пожалуйста, не торопитесь во время периода подачи заявки, чтобы убедиться, что ваше заявление является точным и включает всю необходимую документацию.
- Приемлемые бизнес-кандидаты будут оцениваться на основе факторов воздействия COVID-19, включенных в критерии приоритета Программы; гранты будут распределяться на основе баллов.
- Одна заполненная заявка дает вам право на участие в обоих раундах, поэтому подавайте заявку только один раз; квалифицированные заявки, которые не получили грант в первом раунде, будут перенесены в следующий раунд финансирования для рассмотрения.
- Это финансирование штата Калифорния, а не федеральное финансирование.
- Уведомление об одобрении начнется 13 января 2021 года.

Для более подробной информации, часто задаваемые вопросы и заявки, посещение по [уходу за л iefGra н t.com](#). За помощью в подаче заявки вы можете связаться с одной из [партнерских организаций](#), обслуживающих Сан-Франциско.

Ежедневные информационные вебинары - Центр развития бизнеса S mall будет проводить **ежедневные вебинары в 11:00** для ознакомления предприятий с деталями программы, а также для ознакомления с процессом подачи заявки, советами по подаче заявки, часто задаваемыми вопросами и обновлениями. Если вы

заинтересованы в подаче заявки на этот грант, запланируйте посещение одной из этих сессий. Нажмите [ч е р е](#) на ссылку вебинаров и расписание на разных языках.

12/22 СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЛУШАНИЯ О МАЛОМ БИЗНЕСЕ - ССЫЛКА НА СМОТРЕТЬ

Наблюдательный совет вчера провел специальное слушание по вопросу о влиянии регионального распоряжения о домохозяйствах и общей пандемии на малый бизнес Сан-Франциско. Презентации были предусмотрены на в Управлении малого бизнеса директор Regina Dick-Endrizzi, президент Малый бизнес комиссии Sharky Laguana, и в Бюро экономических и трудовых ресурсов развития, бюджета и Законодательным аналитик контроллера офиса «s», и Департамент общественного здравоохранения. Если вы его пропустили, можете посмотреть слушание [здесь](#). Слух является Genda пункт # 6 и начинается примерно 2:28.

Мы хотим поблагодарить более 100 представителей малого бизнеса, которые звонили и высказывали свое мнение на этом важном форуме.

ЗИМНИЙ ОТДЫХ НА COVID-19

В Сан-Франциско наблюдается всплеск случаев заражения COVID-19, и потребность в тестировании возросла. Город поощряет жителей, имеющих страховку, пройти тестирование через своего поставщика медицинских услуг, чтобы снять нагрузку с наших бесплатных участков тестирования. Если у вас есть медицинская страховка, запишитесь на анализ к врачу. Если у вас есть симптомы или известное воздействие, ваш лечащий врач обязан по закону провести вам тест. Vis я т sf.gov/gettestedsf для получения дополнительной информации.

СЕКСУАЛЬНОЕ ПРЕСЛЕДОВАНИЕ ТРЕНИНГ ДЛЯ РАБОТОДАТЕЛЕЙ CA - января 1, 2021 DeadLine сексуального домогательства и оскорбительного обучения профилактики поведения требуется для сотрудников CA на основе Цы работодателей с 5 или более сотрудниками. Обучение должно проводиться один раз в два года - 1 час для сотрудников, не являющихся руководителями, и 2 часа для руководителей и менеджеров. Щелкните [здесь](#), чтобы получить бесплатные онлайн-курсы обучения, отвечающие этому требованию, ресурсы и материалы на нескольких языках. Просмотрите [ответы на часто задаваемые вопросы](#).

НАПОМИНАНИЯ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ / НАЛОГОВОМУ КРЕДИТУ:

- **SF Latino Small Business Fund - открыт, крайний срок 14.01.21. Беспроцентные** ссуды на сумму до 50 тысяч долларов, администрируемые Агентством экономического развития миссии (MEDA) для латиноамериканского малого бизнеса в Сан-Франциско. Заинтересованные компании должны заполнить [форму запроса ссуды](#) до 14.01.21, чтобы участвовать в лотерее, чтобы определить, какие компании будут приглашены подать заявку. Для получения подробной информации посетите medasf.org/fondolatinosf. С вопросами обращайтесь на FondoLatinoSF@medasf.org или по телефону 415-612-2014.
- **SF Shines for Reopening - Открытые** предприятия могут получить помощь в оплате мер безопасности от COVID-19 на витрине магазина, таких как наружные ограждения и мебель. Программа может компенсировать до 2 тысяч долларов за прошлую, текущую или будущую работу и до 5 тысяч долларов в определенных районах. Узнайте больше [здесь](#).
- **Грант акционерного капитала совместно используемых пространств - открытое** возмещение компаниям затрат, связанных со строительством и эксплуатацией мест общего пользования. Приоритет отдается местным предприятиям, принадлежащим меньшинствам, которые продвигают цели города в отношении справедливости, включая принадлежащие женщинам, принадлежащие иммигрантам, унаследованные предприятия и предприятия в традиционных культурных районах или предприятия, обслуживающие в основном клиентов из числа меньшинств. Узнайте больше [здесь](#).
- **Возмещение бизнес-окон округа 5 Открыто Компенсация** до 1000 долларов для предприятий, расположенных в D5, для покрытия расходов на замену разбитого окна витрины в случае инцидентов, произошедших 17 марта или после этой даты. Узнайте больше [здесь](#).
- **Калифорнийский фонд восстановления - открытые** ссуды предлагаются участвующими общинными кредиторами в рамках общегосударственных усилий государственных и частных организаций,

направленных на предоставление малым предприятиям Калифорнии доступа к ответственному и доступному капиталу во время пандемии. Подать заявку могут компании, в которых работают до 50 штатных сотрудников и валовая выручка менее 2,5 млн долларов США в 2019 году. Узнайте больше на: www.CALoanFund.org.

- [Налоговая скидка](#) для малого бизнеса на **Мэйн-стрит - Открытая** [налоговая скидка](#) для *малых предприятий при найме на работу* для квалифицированных малых предприятий CA для использования против подоходного налога или для принятия безотзывного решения использовать кредит в счет налогов с продаж и использования. Здесь компании могут [подать заявку](#) в Департамент налогов и сборов Калифорнии (CDTFA) до 15.01.21. Кредиты будут выдаваться в порядке очереди.

ПОСТОЯННЫЕ РЕСУРСЫ:

Для **ресурсов и информации для предприятий , пострадавших от COVID-19** , С щеколды Управление экономического и веб - ресурса WorkForce Development часто: oewd.org/covid19 .

Распоряжения о состоянии **здоровья** от коронавируса (COVID-19) от DPH можно найти [здесь](#) . **Санитарные нормы** для бизнес - операций можно будет найден [здесь](#) . Сводная таблица из **сuspензий или ограничений** О н деловых мероприятий найдена [здесь](#) . Здоровье заказа **Вопросы и ответы** доступны [здесь](#) (обновлено 12/21/20).

Приобретайте средства **индивидуальной защиты** ([СИЗ](#)) у местных поставщиков. Провайдеры, которые продают СИЗ предприятиям СФ, должны отправить запрос по электронной почте sfosb@sfgov.org .

Деловые круги должны предупреждать о **потенциальных схемах мошенничества**, связанных с программами экономического стимулирования. Чтобы сообщить о мошенничестве и мошенничестве, связанных с программой SBA, [щелкните здесь](#) . Канцелярия Генерального прокурора также предоставил информацию и ресурсы , связанные с коронавирусом жульничества [здесь](#) .

Все **заявления** мэрии относительно COVID-19 можно найти по адресу: sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Чтобы получать официальные текстовые сообщения для города, **отправьте сообщение COVID19SF на номер 888-777** . Звоните 3-1-1 для вопросов и проблем.

Чтобы **быть в курсе** объявлений и ресурсов OSB , связанных с COVID-19 , подпишитесь на электронные новости на <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

РУКОВОДСТВО ПО **ЗДОРОВЬЮ И ДИРЕКТИВЫ** SFDPH издает и обновляет отраслевые руководства / директивы на постоянной основе. Компании должны посетить [Директивы здравоохранения](#) страницу часто, наряду с [Приказами здравоохранения](#) , предпринимательская деятельность таблицей [здесь](#) , и придерживаться всех необходимых требований безопасности и гигиены труда. Мы продолжим сообщать о новых и обновленных директивах в наших электронных новостях.

ПОДАТЬ ЗАЯВКУ НА СКИДКУ НА СЧЕТ НА ВОДУ И СТОЧНЫЕ ВОДЫ SF

Комиссия по коммунальным предприятиям Сан-Франциско (SFPU) продлила свою программу снятия счетов еще на 6 месяцев, чтобы помочь малым предприятиям и некоммерческим организациям, испытывающим продолжающиеся финансовые трудности из-за пандемии. Программа поддержки **коммерческих клиентов для помощи при COVID-19** обеспечивает квалифицированным малым предприятиям и некоммерческим организациям до 20% экономии на счетах за воду и водоотведение.

Узнайте больше и напишите сегодня: <https://sfwater.org/commercialcovid>

ЗАПРОС ПРЕДЛОЖЕНИЙ № 215

Вчера , Бюро экономического и Workforce развития (OEWD) издало возможность BID через запрос для предложений (RFP) # 215 для поддержки различных видов деятельности от Invest OEWD в в микрорайонах и подразделениях по развитию бизнеса. Финансирование в размере 3,85 миллиона долларов в RFP отвечает потребностям в восстановлении, которые разделяют многие заинтересованные стороны OEWD, включая малые предприятия, районы, некоммерческие организации, избранных лидеров, а также рекомендации Рабочей группы по экономике COVID-19 в Сан-Франциско. Крайний срок подачи предложений по RFP - **17:00 12 января 2021 года**.

Полный запрос предложений, материалы заявки и рекомендации доступны по адресу: oewd.org/bid-opportunities/RFP-215

Дополнительная конференция участников торгов состоится удаленно 18 декабря 2020 года в 15:30.

[Зарегистрируйтесь здесь](#) .

НАПОМИНАНИЯ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ / НАЛОГОВОМУ КРЕДИТУ:

КРЕДИТЫ / ГРАНТЫ

- **SF Latino Small Business Fund - открыт, крайний срок 14.01.21. Беспроцентные** ссуды на сумму до 50 тысяч долларов, администрируемые Агентством экономического развития миссии (MEDA) для латиноамериканского малого бизнеса в Сан-Франциско. Заинтересованные компании должны заполнить [форму запроса ссуды](#) до 14.01.21, чтобы принять участие в лотерее, чтобы определить, какие компании будут приглашены подать заявку. Для получения подробной информации посетите <https://medasf.org/fondolatinosf/> . С вопросами обращайтесь на FondoLatinoSF@medasf.org или по телефону 415-612-2014.
- **SF Shines for Reopening - Открытые** предприятия могут получить помощь в оплате мер безопасности от COVID-19 на витрине магазина , таких как наружные ограждения и мебель. Программа может компенсировать до 2 тысяч долларов за прошлую, текущую или будущую работу и до 5 тысяч долларов в определенных районах. Узнайте больше [здесь](#) .
- **Грант акционерного капитала совместно используемых пространств - открытое** возмещение компаниям затрат, связанных со строительством и эксплуатацией мест общего пользования. Приоритет отдается местным предприятиям, принадлежащим меньшинствам, которые продвигают цели города в отношении справедливости, включая принадлежащие женщинам, принадлежащие иммигрантам, унаследованные предприятия и предприятия в традиционных культурных районах или предприятия, обслуживающие в

основном клиентов из числа меньшинств. Узнайте больше [здесь](#) .

- **Возмещение бизнес-окон округа 5 Открыто Компенсация**
до 1000 долларов для предприятий, расположенных в D5, для покрытия расходов на замену разбитого окна витрины в случае инцидентов, произошедших 17 марта или после этой даты. Узнайте больше [здесь](#) .
- **Калифорнийский фонд восстановления - открытые** ссуды предлагаются участвующими общинными кредиторами в рамках общегосударственных усилий государственных и частных организаций, направленных на предоставление малым предприятиям Калифорнии доступа к ответственному и доступному капиталу во время пандемии. Подать заявку могут компании, в которых работают до 50 штатных сотрудников и валовая выручка менее 2,5 млн долларов США в 2019 году. Узнайте больше на: www.CALoanFund.org.
- [Налоговая скидка](#) для малого бизнеса на **Мэйн-стрит - Открытая** [налоговая скидка](#) для [малых предприятий при найме на работу](#) для квалифицированных малых предприятий CA для использования против подоходного налога или для принятия безотзывного решения использовать кредит в счет налогов с продаж и использования. Здесь компании могут [подать заявку](#) в Департамент налогов и сборов Калифорнии (CDTFA) до 15.01.21. Кредиты будут выдаваться в порядке очереди.

ВЕБИНАРЫ:

Вебинары быстрого реагирования - первый и третий вторники месяца с 14:00 до 15:15

Управление экономического развития и развития трудовых ресурсов (OEWD) каждые две недели проводит вебинары для работодателей, пострадавших от COVID-19 и рассматривающих вопрос о прекращении работы, увольнении или отпусках. Получите ответы на свои вопросы в режиме реального времени от Департамента развития занятости Калифорнии (EDD), Covered California и других экспертов. Узнайте о страховании по безработице, медицинских пособиях, ресурсах местного центра занятости и многом другом. Зарегистрируйтесь на workforce.oewd.org/rr

ПОСТОЯННЫЕ РЕСУРСЫ:

Приобретайте средства индивидуальной защиты [СИЗ](#) у местных поставщиков. Любой бизнес, который продает СИЗ предприятиям SF и желает быть добавленным в этот список, может связаться с нами по sfosb@sfgov.org .

Напоминаем, что обращайтесь внимание на возможные схемы мошенничества, связанные с программами экономического стимулирования. Чтобы сообщить о мошенничестве и мошенничестве, связанных с программой SBA, [щелкните здесь](#) . Канцелярия Генерального прокурора также предоставил информацию и ресурсы , связанные с коронавирусом жульничества [здесь](#) .

Распоряжения о состоянии здоровья по коронавирусу (COVID-19) от DPH можно найти по адресу: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp . Директивы по охране здоровья для деловых операций можно найти по адресу: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Все заявления мэрии относительно COVID-19 можно найти по адресу: sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Для получения дополнительной информации вы также можете позвонить по телефону 311, а для получения официальных обновлений подпишитесь на городскую службу оповещения: **отправьте текст COVID19SF на номер 888-777** .

Чтобы **быть в курсе** объявлений и ресурсов, связанных с COVID-19, подпишитесь на наши электронные новости по адресу <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

